

## ○大埠昌勝公司

本公司專辦药材、金銀、銀器、漆器、竹器、漆器、木器等。沙茶正七味、草野山玉桂、唐山藥酒、香水、香粉、俱全。始創于設在金山大埠都板街門牌六五八號。

Cheng Sing Co., 658 Grant Ave. S. F. Cal. U.S.A.

總代售黃軒章新到歐美厨書每部定價四元五付費在外。

- 新發明新蛇風濕酒一樽三圓
- 花柳扶元解毒酒一寸五圓
- 經驗藥精牛肉汁酒一寸一圓
- 大一家補腎壯陽酒一寸三圓
- 齊三氏戒烟餅一合四圓五
- 仁壽堂戒烟茶一斤二圓七毛五
- 朱中興普濟水一寸一毛五
- 亞哥氏風濕膏藥一張五毛
- 壯陽久戰不倦丸一寸一圓
- 專治小腸氣痛散一寸一圓
- 包愈夜夢遺精丸一料一圓半
- 專治久年白濁丸一寸一圓
- 上海六神丸一合二圓(能治百病)
- 上人造自來血一寸一圓(大一補品)
- 貨車印便函索即寄招商代理利權優給
- 英屬代理處雲哥華廣東街生隆棧

美國金山大埠昌勝公司全啓

## ○○○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效。昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除。愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患者。使弟代寄故特付來灰銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸量浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應使用並希將信登報俾同病者知求醫焉。

民國七年二月十五號

英屬深厘埠衣館馬漢上言

## ○○○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒前弟結婚一年陽事軟弱貧食西人藥並無功效。弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽丸。不外九粒。服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸真是神妙藥也。先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣。

民國五年西十一月二號

市加咗埠弟薛平佐上言

## ○○○張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診。前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝。

民國七年十一月二十號

美國加省島伴埠張椿振合家九口暨同人恭頌

啓者本公司設在加蘭謹告一千八百五十五號即往那參卡站左邊專做中西伙食生菜瓜菜生薑等并在大律師企林晏件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或喊。本公司亦可効命。岐山公司司理人鄭靖、鄭燮全啓。現本舖有慶芝先生乃廣東新會人祖傳數代外科聖手。前日凡染有花柳及雜症求其醫者不可謂計特此佈告以便患者知津焉。▲(大律師企林晏)

KILLIAM & BECK

Phone, Sey. 8080 Barristers & Solicitors Etc.

Room 101 Pacific Building Vancouver, B.C.

1855 Granville St. S. KHE SHON & CO. Bay. 3353

▲咸水埠岐山公司) 3 Canton St. HUNG HING CHAN & CO. VANCOUVER, B.C.

▲(咸水埠岐山公司) 3 Canton St. HUNG HING CHAN & CO. VANCOUVER, B.C.

VANCOUVER, B.C. Phone Sey. 1378

VANCOUVER, B.C.

(館)(旅)(來)(賓)  
(告)(廣)(織)(組)(新)(從)

LOYAL HOTEL  
PENDER STREET EAST  
VANCOUVER, B.C.

啓者本號為最大旅館  
利便同胞往來寄寓地  
方光潔布置得宜。共有  
百數十間房冷熱水龍  
隨時適用。天時寒暄均  
合衛生。不論長短期租  
賃均從其便定必廉取  
相當價格。如蒙不棄。本  
主人不勝歡迎迎接待

雲埠片打街門牌二〇五十八號

▲電話▼(矢磨) 29260

司理人 李樂 李錦同啓

## ◀利廣告多昌域同利

Lee Hong Chong Co.  
Phone 3253 P.O. Box 517  
533 Fisgward St. Victoria, B.C.

啓者本店開設城多利埠非市架街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦安當如蒙 桟里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷。

▲本舖(講線二貳五三)(信箱五壹七

民國五年十一月 日

利同昌司理馬道政 馬呈瑞坡謹



Kaysang Co., 843 Clay St. S. F. Cal. 奇生行大藥房

廣萬生溫哥華 廣東祥壓文頓 合和號滿地可 煙記域多利

KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

司事人江贊祐啟